ஊடக அறிக்கை
மலேசிய நிதியமைச்சு

தேசியமக்கள்நலஉதவி (பிபிஎன்)
BANTUAN PRIHATIN NASIONAL

2020 மார்ச் 27 ஆம்தேதிபிரதமர்அறிவித்த 250 பில்லியன்வெள்ளிமதிப்பிலானமக்கள்நலபொருளாதாரஊக்குவிப்புதிட்டத்தின் (பிரிஹாத்தின்) அமலாக்கம்மற்றும்இதனைப்பெறும்வழிகள்தொடர்பில்நிதியமைச்சுவிளக்கம்அளித்துள்ளது. தகுதியுடையவர்களுக்கு 10 பில்லியன்வெள்ளிஒதுக்கீட்டைஉட்படுத்தியதேசியமக்கள்நலஉதவிதிட்டமும் (பிபிஎன்) இதில்அடங்கும்.

பிபிஎன்உதவிதொகை 2020 ஏப்ரல்மாதஇறுதிமற்றும்மேமாதம்எனஇருகட்டங்களாகவழங்கப்படும்.

அதற்கானதகுதிகள்பின்வருமாறு:

பிரிவு & மாத வருமானம்	**குடும்ப மாதாந்திர வருமானம் வெ.4,000 திற்கும் குறைவு**	**குடும்ப மாதாந்திர வருமானம் வெ.4,001 முதல் வெ.8,000 வரை**	**திருமணம் ஆகாதவர் வெ.2,000 திற்கும் குறைவு**	**திருமணம் ஆகாதவர் வெ.2,001 முதல் வெ.4,000 வரை**
பிபிஎன் உதவி தொகை	வெ.1,600	வெ.1,000	வெ.800	வெ.500
நிதி வழங்கப்படும் காலம்	ஏப்ரல்: வெ.1,000 மே: வெ.600	ஏப்ரல்: வெ.500 மே: வெ.500	ஏப்ரல்: வெ.500 மே: வெ.300	ஏப்ரல்: வெ.250 மே: வெ.250
புதிதாக விண்ணப்பம் செய்ய தேவையில்லா பிபிஎன் பெறுநர்	பிஎஸ்எச் (BSH) திட்ட விண்ணப்பம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட குடும்பம்	உள்நாட்டு வருமான வரி வாரியத்தில் பதிவு செய்துள்ள குடும்பம்	பிஎஸ்எச் (BSH) திட்டத்தின் பட்டியலில் இடம் பெற்றுள்ள திருமணம் ஆகாதவர்	உள்நாட்டு வருமான வரி வாரியத்தில் பதிவு செய்துள்ள திருமணம் ஆகாதவர்
உதவி தொகை பெறுதல்	பிஎஸ்எச் (BSH) திட்டத்தின் கீழ் பதிவு பெற்ற வங்கிக் கணக்கில் நேரடியாகச் செலுத்தப்படும்	உள்நாட்டு வருமான வரி வாரியத்தில் பதிவு பெற்ற வங்கிக் கணக்கில் நேரடியாகச் செலுத்தப்படும்	பிஎஸ்எச் (BSH) திட்டத்தின் கீழ் பதிவு பெற்ற வங்கிக் கணக்கில் நேரடியாகச் செலுத்தப்படும்	உள்நாட்டு வருமான வரி வாரியத்தில் பதிவு பெற்ற வங்கிக் கணக்கில் நேரடியாகச் செலுத்தப்படும்

இன்னும்விண்ணப்பம்செய்யாதவர்கள் 2020 ஏப்ரல் 1ஆம்தேதிமுதல்www.hasil.gov.my. எனும்உள்நாட்டுவருமானவரிவாரியத்தின் (LHDNM) அதிகாரப்பூர்வஇணையதளத்தின்வாயிலாகபுதிதாகவிண்ணப்பம்செய்யலாம்.

மேல்விவரங்களைகீழ்க்காணும்அமைச்சுஅல்லதுஉள்நாட்டுவருமானவரிவாரியத்தின்தொலைபேசிஎண்கள்அல்லதுஇணையதளதொடர்புவழிதெரிந்துகொள்ளலாம்.

	தொலைபேசி எண் / மின் அஞ்சல்	**அலுவலகநேரம்**
நிதிஅமைச்சு	03-8882 9089 03-8882 9087 03-8882 9191 03-8882 4565 03-8882 4566	*காலை 9.00 – மாலை 5.00 வரை ஞாயிறு – வெள்ளிவரை* *(29.3.2020 தொடங்கி)*
	bsh@treasury.gov.mypre2020@treasury.gov.my Telegram: PRE PRIHATIN Facebook: Kementerian Kewangan Malaysia	*24 மணி நேரம்*
உள்நாட்டு வருமான வரி வாரியம்	1-800 882 747 03-8911 1000	*காலை 9.00 – மாலை 5.00 வரை ஞாயிறு – வெள்ளிவரை* *(30.3.2020 தொடங்கி)*

பிரிஹாத்தின் உதவி திட்டத்திற்கு விண்ணப்பிக்க விரும்பும் பொது மக்கள் இந்தச்சந்தர்ப்பத்தைப்பயன்படுத்தி ***மோசடி நடவடிக்கையில் ஈடுபடும் பேர்வழிகளிடம் கவனமாக இருப்பது அவசியம்****. எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பினரிடமும் பொது மக்கள் தங்கள் விவரங்களை வழங்கக் கூடாது. மாறாக, அதிகாரப்பூர்வ தரப்பை அவர்கள் நாட வேண்டும் என்று நினைவுறுத்தப்படுகின்றனர்.*

பல்வேறு ஊடகம் வழியாக பிரிஹாத்தின் திட்டம் குறித்து கருத்துகள், பரிந்துரைகள் மற்றும் விமர்சனம் செய்த மலேசிய மக்களுக்கு அமைச்சு நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கிறது. தேசிய பொருளாதார ஊக்குவிப்பு திட்ட ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் அமலாக்கப் பிரிவின் (லக்சானா) மூலம் பிரிஹாத்தின் உதவி தொகை சிறந்த முறையிலும் விரைவாகவும் சென்றடைவது உறுதிச் செய்யப்படும்.

மலேசிய நிதி அமைச்சு
புத்ராஜெயா
29 மார்ச் 2020

தேசிய மக்கள் நல உதவி(BANTUAN PRIHATIN NASIONAL) 2020

பற்றி அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள்

B40 & M40 மக்களுக்கான பொருளாதார மேம்பாட்டு நிதியுதவி

(PAKEJ RANGSANGAN EKONOMI PRIHATIN RAKYAT)

1. தேசிய மக்கள் நல உதவி என்றால் என்ன?

   தேசியமக்கள்நலஉதவிஎன்பது அரசு வழங்கிடும் மானியங்களில் சிறப்பு நிதியுதவி திட்டமாகும். இந்தத் திட்டம் B40 & M40 வாழ்க்கை தரப்பினருக்கு ஒரு முறை வழங்கப்படும்.

   B40க்கான உதவித் தொகை வழங்க (Bantuan Sara Hidup) பதிவின் அடிப்படையாகக் கொண்டது.

   M40-க்கான தேசிய மக்கள் நல உதவிமலேசியஉள்நாட்டுவருமானவரிவாரியத்தின் (Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia) வரிவிதிப்பு அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது.

2. **B40 & M40** தேசிய மக்கள் நல உதவி யார் தகுதியானவர்?

   <u>B40 வாழ்க்கை தரப்பினர் தகுதிகள் பின்வருமாறு</u>

   1) குடும்பமாதாந்திரவருமானம்
      a) திருமணமானவர்; அல்லது
      b) தனித்து வாழும் தாய் அல்லது தந்தை / விதவை(கணவர் / மனைவி இறந்து விட்டனர்) /BSH2020 விண்ணப்பத்தில் பிள்ளைகளின் தகவல்கள்; மற்றும்
      c) வீட்டு வருமானம் RM4,000 மற்றும் அதற்கும் குறைவாக

   2) திருமணம் ஆகாதவர்
      a) திருமணம்ஆகாதவர்அல்லது தனித்து வாழும் தாய் அல்லது தந்தை / விதவைமற்றும்BSH2020 விண்ணப்பத்தில் பிள்ளைகளின் தகவல்கள்பதியாதவர்கள்
      b) 21 வயதுமற்றும்அதற்குமேற்பட்டமூத்த குடிமக்கள் (60 வயது மற்றும் அதற்கு மேற்பட்டவர்கள்) மற்றும்
      c) திருமணம்ஆகாதவர் வருமானம் RM2,000 மற்றும்அதற்கும்குறைவாக.

   <u>மலேசிய உள்நாட்டு வருமான வரி செலுத்திடும் M40 தரப்பினர் தகுதிகள் பின்வருமாறு:</u>

   1. குடும்பமாதாந்திர வருமானம்
      a) திருமணமானவர்; அல்லது
      b) தனித்து வாழும் தாய் அல்லது தந்தை / விதவை(கணவர் / மனைவி இறந்து விட்டனர்)உள்நாட்டுவருமானவரி வாரிய தகவல் படி; மற்றும்
      c) வீட்டு வருமானம்RM4,001 - RM8,000 வரைஉள்நாட்டுவருமானவரிவாரியதகவல்படி

2) திருமணம் ஆகாதவர்

a) வருமானவரிதகவல்படி திருமணம்ஆகாதவர்

b) 21 வயதுமற்றும்அதற்குமேற்பட்டவர்கள்மற்றும்

*c) திருமணம்ஆகாதவர் வருமானம்*RM2,001 - RM4,000 *வரை உள்நாட்டுவருமானவரிவாரிய தகவல் படி*

3) மலேசியாவில் வசிக்கும் வரி செலுத்திடும் மலேசியர்கள்.

3. **B40 & M40** *வாழ்க்கை தரப்பினர் எவ்வளவு உதவி பெறுவர்?*
நீங்கள் பெறும் உதவித்தொகைபின்வருமாறு வழங்கப்படும்:

பிரிவு	வருமானம்	உதவித் தொகை வழங்கும் முறை		மொத்தம்
		முதல் கட்டம் ஏப்ரல் 2020	இரண்டாவது கட்டம் மே 2020	
குடும்ப மாதாந்திர வருமானம்	RM0 – RM4,000	RM1,000	RM600	RM1,600
	RM4,001 – RM8,000	RM500	RM500	RM1,000
திருமணம் ஆகாதவர்	RM0 – RM2,000	RM500	RM300	RM800
	RM2,001 – RM4,000	RM250	RM250	RM500

4. **B40 & M40**தேசிய மக்கள் நல உதவித் தொகை செலுத்தும் தேதி எப்போது?
B40 &M40தேசியமக்கள்நலஉதவித்தொகைசெலுத்தும் தேதி ஏப்ரல் மற்றும் மே 2020.

5. **B40 & M40** தேசிய மக்கள் நல உதவித் தொகை செலுத்தும் முறை எவ்வாறு செயல்படுத்தப்படுகிறது?

B40தேசியமக்கள்நலஉதவித்தொகைவழங்கும் முறைகள்பின்வருமாறு:

a) வங்கிக் கணக்குத் தகவல் உள்ளது - வங்கிக் கணக்கில் நேரிடையாக செலுத்தப்படும்.
b) வங்கிக்கணக்கில் முடியாது என்றால் –BSN வங்கியில்பணம் செலுத்தப்படும்
c) வங்கிக் கணக்கு இல்லை –BSN-ல் பணம் பெறலாம்.

M40தேசியமக்கள்நலஉதவித்தொகைவழங்கும்முறைகள்பின்வருமாறு::

a) சமீபத்தில்சமர்ப்பிக்கப்பட்ட BNCPயில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வங்கி கணக்கு வழியாக பணம் செலுத்தப்படும்.
b) குடும்பத் தலைவரின் வங்கிக் கணக்கில் பணம் செலுத்தப்படும்.
c) BNCP சமர்ப்பிக்கும் போது கூட்டு மதிப்பீட்டு முறையில் இருந்தால், வரி செலுத்துவோர் சார்பாக வங்கி கணக்கில் செலுத்தப்படும்.

6. பதிவுசெய்யப்பட்ட வங்கி கணக்கு செயலற்றதாக அல்லது மூடப்பட்டால் என்ன செய்வது?

B40தேசியமக்கள்நலஉதவி:
வங்கியில் செலுத்த இயலாது என்றால், Bank Simpanan Nasionalமூலம் பணம் வழங்கப்படும்.

M40தேசியமக்கள்நலஉதவி:
விண்ணப்பதாரர்கள் தங்கள் வங்கி கணக்குத் தகவல் தற்போதைய மற்றும் செயலில் இருப்பதை உறுதிசெய்ய **e-Kemaskini** (https://ez.hasil.gov.my/ci/ > e-Kemaskini > Profil Diri) மூலம் தங்கள் வங்கி கணக்கு தகவலைப் புதுப்பிக்கலாம். வங்கி கணக்கு பெறுநரின் சார்பாக இருப்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

7. **B40 & M40** வாழ்க்கை தரப்பினருக்குத்தேசிய மக்கள் நல உதவி எப்போது கிடைக்கும்?

B40 &M40தேசியமக்கள்நலஉதவிபெற தகுதியுடையவர்கள் 1.4.2020 முதல் நிலை மதிப்பாய்வு செய்யலாம். BPN தரவுத்தளம் அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது:

a) B40 க்கு, அங்கீகரிக்கப்பட்ட BSH பெறுநர்களின் பட்டியல், மற்றும்
b) M40 க்கு, குறிப்பிட்ட BPN வருமான அளவுகோல்களைப் பூர்த்தி செய்யும் வருமான வரி செலுத்துவோரின் பட்டியல்

பின்வரும் அதிகாரப்பூர்வ போர்ட்டலில் மதிப்பாய்வு செய்யலாம்

i. Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia, http://www.hasil.gov.my
ii. Bantuan Sara Hidup (BSH), https://bsh.hasil.gov.my
iii. Kementerian Kewangan Malaysia, https://www.treasury.gov.my

8. **B40 & M40** தேசிய மக்கள் நல உதவி பெறுநராக பட்டியலிடப்பட்டால் புதிய விண்ணப்பம் செய்ய முடியுமா ?

ஆம், பட்டியலிடப்படாவிட்டால், B40 &M40-க்கான புதிய தேசியமக்கள்நலஉதவிவிண்ணப்பம் 1.4.2020 முதல் அதிகாரப்பூர்வ போர்ட்டலில் மட்டுமே செய்ய முடியும்:

i. Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia, http://www.hasil.gov.my
ii. Bantuan Sara Hidup (BSH), https://bsh.hasil.gov.my
iii. Kementerian Kewangan Malaysia, https://www.treasury.gov.my

9. தேசிய மக்கள் நல உதவி விண்ணப்பத்திற்கு என்ன ஆவனங்கள் தேவை?

ஆன்லைன் படிவத்தை பூர்த்தி செய்வதோடு கூடுதலாக, விண்ணப்பதாரர்கள் வருமான ஆதாரத்தைச் சமர்ப்பிக்கலாம்.அனைத்தும் மதிப்பாய்வு செய்யப்படும்.

10. தேசிய மக்கள் நல உதவி விண்ணப்பம்செய்பவர்களுக்கு எப்போது பணம் வழங்கப்படும்?

தேசியமக்கள்நலஉதவிவிண்ணப்பம் அனுமதிக்கப்பட்டால், 2020 மே மாதத்தில் ஒரே நேரத்தில் பணம் வழங்கப்படும்.

11. திருமணம் ஆகாதவர் முழுநேர மாணவராக இருந்தால் , **B40 & M40** தேசிய மக்கள் நல உதவிக்கு தகுதியானவரா?

இல்லை. முழுநேர மாணவர் அந்தஸ்துள்ள திருமணம் ஆகாதவர்தேசிய B40 &M40சம்பந்தப்பட்ட உதவியைப் பெற தகுதியற்றவர்கள்.

12. சபா மற்றும் சரவாக ஆகிய மாநிலங்களில் **B40 & M40** தேசிய மக்கள் நல உதவி பெறுபவர்கள் ஏப்ரல் 2020க்குள் பணம் பெறுவார்களா?

இல்லை. சபா மற்றும் சரவாக் மாநிலங்களில் B40 பெறுநர்களுக்கான தேசியமக்கள்நலஉதவித்தொகைBantuan Sara Hidup 2020 உதவியுடன் ஒரே நேரத்தில் கொடுக்கப்படும்.

13. சபா மற்றும் சரவாக ஆகிய மாநிலங்களில் தேசிய மக்கள் நல உதவித் தொகை எவ்வாறு செயல்படுத்தப்படுகிறது?

சபா மற்றும் சரவாக்கில் கட்டணம் செலுத்தும் முறை மலேசியா நிதி அமைச்சாலும், சபா மற்றும் சரவாக் கருவூல மையத்தால் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டுசெயல்படுத்தப்படும், இருப்பிடம் மற்றும் தேதி பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.